

CONSEIL COMMUNAL DU 19 DÉCEMBRE 2023  
GEMEENTERAAD VAN 19 DECEMBER 2023

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00  
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 21.11.2023  
GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 21.11.2023

- 
- 2 CC - Comité de concertation entre la commune et le C.P.A.S. - Procès-verbal de la réunion du Comité du 16.11.2023 - Prise d'acte  
GR - Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. - Notulen van de vergadering van het Comité van 16.11.2023 - Akteneming

**Service juridique - Juridische dienst**

- 3 CC - Contentieux - Incitation à la haine par une image à caractère antisémite - Constitution de partie civile - Autorisation  
GR - Geschillen - Aanzetten tot haat door een antisemitische afbeelding - Burgerlijkepartijstelling - Machtiging

- 
- 4 CC - Contentieux - Environnement - Nuisances liées au survol aérien de la commune par les avions - Demande de renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport introduite par Brussels Airport Company - Enquête publique - Introduction de l'avis de la commune de Woluwe-Saint-Pierre auprès de la Région flamande  
GR - Geschillen - Milieu - Overlast door vliegtuigen die over de gemeente vliegen - Aanvraag tot vernieuwing van de omgevingsvergunning van de luchthaven ingediend door Brussels Airport Company - Openbaar onderzoek - Indiening van de zienswijze van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe bij het Vlaams Gewest

- 
- 5 CC - Logement - Projet de développement mixte aux Dames Blanches - Mise en oeuvre du protocole d'accord - Convention de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre relative au projet de développement mixte aux Dames Blanches - Approbation

GR - Huisvesting - Gemengd ontwikkelingsproject van de Witte Vrouwen - Invoering van het protocolakkoord - Samenwerkingsovereenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe betreffende het gemengde ontwikkelingsproject van de Witte Vrouwen - Goedkeuring

---

### **Cellule Marchés publics - Cel Overheidsopdrachten**

- 6 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Exercice 2023

GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Dienstjaar 2023

---

- 7 CC - Cité de l'Amitié - Transformation du terrain de rugby en herbe en terrain synthétique - Marché de travaux - Application de l'article 234 § 1 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Avis de marché - Financement - Exercice 2024

GR - Cité de l'Amitié - Wijziging van het grasrugbyveld in een synthetisch veld - Opdracht voor werken - Toepassing van artikel 234 § 1 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aankondiging van opdracht - Financiering - Dienstjaar 2024

---

### **Environnement & Développement durable - Milieu & Duurzame ontwikkeling**

- 8 CC - Environnement et Développement Durable - Subsidies en faveur d'associations actives dans divers projets environnementaux et de développement durable - Exercice 2023

GR - Milieu en Duurzame Ontwikkeling - Subsidies ten gunste van verenigingen werkzaam in diverse milieuprojecten en duurzame ontwikkelingsprojecten - Dienstjaar 2023

---

### **Famille, Jeunesse, Seniors, Santé et Service social - Familie, Jeugd, Senioren, Gezondheid en Sociale zaken**

- 9 CC - Règlement relatif à l'octroi d'une prime de naissance ou d'adoption - Approbation

GR - Reglement betreffende de toekenning van een geboorte- of adoptiepremie - Goedkeuring

---

## **Enseignement francophone - Enseignement néerlandophone - Franstalig onderwijs - Nederlandstalig onderwijs**

10 CC - Enseignement francophone - Promotion de la santé à l'école - Convention avec le Centre de Santé UCLouvain A.S.B.L. - Approbation

GR - Franstalig Onderwijs - Bevordering van de gezondheid op scholen - Overeenkomst met de "Centre de santé UCLouvain A.S.B.L." - Goedkeuring

---

## **Service juridique - Juridische dienst**

11 CC - Propriétés communales - A.S.B.L. WOLU SPORT - Complexe sportif de Woluwe-Saint-Pierre - Location des infrastructures sportives à destination du Centre scolaire Eddy MERCKX - Fixation du loyer - Adoption du contrat de location

GR - Gemeentelijke Eigendommen - V.Z.W. WOLU SPORT - Sportcentrum van Sint-Pieters-Woluwe - Huur van de sportinfrastructuur door het Schoolcentrum Eddy MERCKX - Vaststelling van de huurprijs - Aanneming van de huurovereenkomst

---

## **Famille, Jeunesse, Seniors, Santé et Service social - Familie, Jeugd, Senioren, Gezondheid en Sociale zaken**

12 CC - Politique de la Jeunesse - Subsidies pour la rénovation de locaux des organismes de jeunesse - Attribution des subsides - Exercice 2023

GR - Jeugdbeleid - Subsidies voor het renoveren van lokalen van de jeugdbewegingen - Toekenning van de subsidies - Dienstjaar 2023

---

## **Budget Comptabilité - Begroting Boekhouding**

13 CC - A.S.B.L. CAP FAMILLE - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. "CAP FAMILLE" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

14 CC - Budget de l'exercice 2024 - Contribution spécifique à la Zone de Police 5343 Montgomery

GR - Begroting van het dienstjaar 2024 - Specifieke bijdrage aan de Politiezone 5343 Montgomery

---

15 CC - C.P.A.S. - Conseil de l'Action Sociale du 03.10.2023 - Modification budgétaire n° 2 - Exercice 2023 - Approbation

GR - O.C.M.W. - Raad voor Maatschappelijk Welzijn van 03.10.2023 - Begrotingswijziging nr. 2 - Dienstjaar 2023 - Goedkeuring

---

16 CC - C.P.A.S. - Budget de l'exercice 2024 - Note de politique générale - Prise d'acte - Budget de l'exercice 2024 - Approbation

GR - O.C.M.W. - Begroting van het dienstjaar 2024 - Algemene beleidsnota - Akteneming - Begroting van het dienstjaar 2024 - Goedkeuring

---

17 CC - Rapport établi par le Collège des Bourgmestres et Echevins en exécution de l'article 96 de la nouvelle loi communale dans le cadre de la présentation au Conseil communal du projet de budget de l'exercice 2024 - Prise d'acte

GR - Verslag opgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen in uitvoering van artikel 96 van de nieuwe gemeentewet in het kader van de voorstelling aan de Gemeenteraad van het begrotingsproject van het dienstjaar 2024 - Akteneming

---

18 CC - Budget de l'exercice 2024

GR - Begroting van het dienstjaar 2024

---

19 CC - Budget de l'exercice 2024 - Service ordinaire - Crédits provisoires

GR - Begroting van het dienstjaar 2024 - Gewone dienst - Voorlopige kredieten

---

## **Taxes - Belastingen**

20 CC - Règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten - Wijziging

---

21 CC - Règlement-taxe relatif à la délivrance de permis d'environnement - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de afgifte van milieuvergunningen - Wijziging

---

## **Culture FR Bibliothèque FR - Cultuur FR Bibliotheek FR**

22 CC - Culture - Subvention en faveur de la société ETCART (Wise Up Productions) dans le cadre de la promotion et de la diffusion d'un court-métrage intitulé « A la limite » - Convention relative aux modalités de mise à disposition de la subvention - Approbation - Exercice 2023

GR - Cultuur - Subsidie van de firma ETCART (Wise Up Productions) ter ondersteuning van de promotie en uitzending van een korte film getiteld "A la limite" - Overeenkomst met betrekking tot de voorwaarden voor het beschikbaar stellen van de subsidie - Dienstjaar 2023

---

**Enseignement francophone - Enseignement néerlandophone - Franstalig onderwijs -  
Nederlandstalig onderwijs**

23 CC - Enseignement fondamental néerlandophone - Ecoles Stokkel De Halte et Mooi-Bos - Utilisation du programme d'étude LeerLokaal pour l'enseignement fondamental communal - Approbation

GR - Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen Stokkel De Halte en Mooi-Bos - Gebruik van het leerplan LeerLokaal voor het gemeentelijk basisonderwijs - Goedkeuring

---

24 CC - Enseignement artistique néerlandophone - Académie de musique, de la parole et de la danse - Restructuration de l'offre du troisième degré en musique

GR - Nederlandstalig deeltijds kunstonderwijs - Academie voor muziek, woord en dans - Herstructurering aanbod derde graad muziek

---

**Culture NL Bibliothèque NL Brede School - Cultuur NL Bibliotheek NL Brede School**

25 CC - Kunst & Cultuur - Compagnies de théâtre - Contrats pour la saison 2023 - Approbation

GR - Kunst & Cultuur - Toneelgezelschappen - Contracten voor het seizoen 2023 - Goedkeuring

---

26 CC - Culture - Politique Culturelle Locale Néerlandophone - Répartition du subside en faveur d'associations socio-culturelles - Exercice 2023

GR - Cultuur - Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleid - Verdeling van de subsidie ten gunste van sociaal-culturele verenigingen - Dienstjaar 2023

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

Florence van Lamsweerde

Le Président,  
De Voorzitter,

Damien De Keyser